



Zuid-Korea, verhitte melk en melkproducten bestemd voor humane consumptie

Code: DPDLH-209 Versie: 1.0.4

Ingangsdatum: 25-02-2022

Eigenaar: NVWA O&O, team Import & export

Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.2	2-11-2021	Indien container of zegelnummer niet wordt opgegeven in e-CertNL dan wordt dit automatisch gevuld met "Not Applicable".
1.0.3	11-11-2021	Bij een nieuwe registratieaanvraag van een zuivelproducent dient het inspectierapport van de jaarlijkse COKZ EU Hygiëne inspectie te worden bijgevoegd.
1.0.4	25-02-2022	De instructie is in een nieuw format gezet. De exportregistratie procedure is opgenomen in de instructie, RE-73 Zuid-Korea verhitte melk en melkproducten.

1 DOEL EN TOEPASSINGSGEBIED

Deze instructie geldt voor het exporteren van minimaal gepasteuriseerde melk en melkproducten bestemd voor humane consumptie naar Zuid-Korea. De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in Zuid-Korea, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA.

Over de certificeringseisen die gelden voor de export van minimaal gepasteuriseerde melk en melkproducten bestemd voor humane consumptie naar Zuid-Korea zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

2 WETTELIJKE BASIS

2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EG) nr. 178/2002
- Verordening (EG) nr. 852/2004
- Verordening (EG) nr. 853/2004
- Verordening (EG) nr. 625/2017
- Verordening (EG) nr. 396/2005
- Verordening (EG) nr. 2073/2005

2.2 Nationale wetgeving

- Gezondheid- en welzijnswet voor dieren
- Wet dieren

2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen Zuid-Korea en Nederland op 29 oktober 2020.

3 DEFINITIES

Begrip	Definitie
COKZ	Centraal Orgaan voor Kwaliteits Zaken
CoA	Certificeren op Afstand (NVWA).
Vulvelden	Zie bijlage 1 overzicht vulvelden met definities volgens indeling certificaatmodel e-CertNL.
HS-heading	Dit is een codering (Harmonised System (HS-4)) van de douane-informatie. Dit is een verplicht veld.
HS-description	Dit is de omschrijving (Harmonised System (HS-4)) van de douane-informatie. Alleen de eerste 4 cijfers ingegeven in e-CertNL.

4 WERKWIJZE

De export van alleen minimaal gepasteuriseerde melk en melkproducten naar Zuid-Korea is toegestaan.

- *Certificaat: zie bijlage 2.*

Toelichting bij het certificaat:

4.1 Algemeen:

Zuid-Korea heeft aangegeven dat het certificaat voor de volgende producten bedoeld is: Concentrated milks, butters, buttermilk, powdered milks, ice creams, ice cream mixes, hydrolyzed milk protein products, lactose, wheys, milk creams, milk formulas, and cheeses.

- Hierbij kan worden aangenomen dat Infant Formula valt onder milk formulas. Andere zuivelproducten dan hierboven genoemd kunnen niet worden geëxporteerd, tenzij hier markttoegang voor wordt aangevraagd.
- Melk mag voor dit certificaat afkomstig zijn van geiten, runderen en/of schapen.
- Voor andere zuivelproducten moet markttoegang aangevraagd worden in Zuid-Korea.
- Dit certificaat geldt alleen voor minimaal gepasteuriseerde melk en melkproducten uit de EU en derde landen, mits voldaan aan de EU importvoorwaarden en de registratie vereisten voor Zuid-Korea.

Verplichte kopie van het certificaat

De autoriteiten van Zuid-Korea hebben aangegeven een verplichte kopie van dit certificaat te willen ontvangen. Dit mag een kopie op gewoon witpapier (printerpapier) zijn welke alleen is getekend door de DA en van een blauw naamstempel is voorzien. In e-CertNL wordt een extra eis opgenomen om de kopie te verplichten

Het is niet meer verplicht om het containernummer en/of het zegelnummer op het certificaat te vermelden. Indien men deze gegevens niet invult wordt het veld automatisch gevuld met "Not Applicable".

Bedrijfsregistratie

De competente autoriteiten van Zuid-Korea (MFDS) staan alleen producten toe die zijn geproduceerd in door Zuid-Korea geregistreerde bedrijven. Zie voor de gehele registratieprocedure de instructie "RE-73 Zuid-Korea verhitte melk en melkproducten" op de website van de NVWA.

Verklaring 1:

Eis

The country of origin has controls in place to ensure that only healthy animals are used for milk production, the animals were clinically healthy at the time the milk was obtained;

Dekking

Deze verklaring kan op basis van EU en nationale regelgeving worden afgegeven voor een bedrijf met een erkenning op basis van Verordening (EG) 853/2004 of een registratie op basis van Verordening (EG) 852/2004.

Verklaring 2:

Eis

Milk collecting, manufacturing, processing, packing, distribution, handling and storage of the exported dairy products have been performed in compliance with EU legislation and these products have been handled and shipped in a manner avoiding re-contamination;

Dekking

Deze verklaring kan op basis van EU en nationale regelgeving worden afgegeven voor een bedrijf met een erkenning op basis van Verordening (EG) 853/2004 of een registratie op basis van Verordening (EG) 852/2004.

Verklaring 3:

Eis

The products are fit for human consumption;

Dekking

Deze verklaring kan op basis van EU en nationale regelgeving worden afgegeven voor een bedrijf met een erkenning op basis van Verordening (EG) 853/2004 of een registratie op basis van Verordening (EG) 852/2004.

Verklaring 4:

Eis

The milk used to produce the products mentioned above has been subjected to heat treatment of:

- *HTST: at least 72~75°C for 15~20 seconds or equivalent treatment;*
- *UHT: at least 130~150°C for 0.5~5 seconds or equivalent treatment;*
- *Milk cream: at least 65 ~68°C for 30 minutes, at least 74~76°C for 15~20 seconds or equivalent treatment;*
- *Ice cream and Ice cream mix : at least 68.5°C for 30 minutes or equivalent treatment;*

Dekking

Deze verklaring voor HTST, UHT en de behandeling voor room kunnen op basis van EU en nationale regelgeving worden afgegeven voor producten gemaakt van gepasteuriseerde melk.

Standaarddekking:

Aangetoond en gecontroleerd moet worden welke behandeling de melk heeft ondergaan. Dit geldt met name voor kaas (producten).

Voor kaas geproduceerd in Nederland kan de controle worden gedaan door het COKZ. Voor buitenlandse kaas is een voorverklaring van minimaal de producent vereist. Of een proces met gelijkwaardige borging.

Voor ijs en/of ijsmix :

Aangetoond en gecontroleerd moet worden welke behandeling de melk heeft ondergaan door middel van een upload van een verklaring van de producent die de hittebehandeling heeft uitgevoerd. In e-CertNL moet in het vak "Hittebehandeling*" de juiste behandeling worden weer gegeven.

Per orderregel is dit verplicht.

Rauwmelkse producten zijn uitgesloten.

Verklaring 5:

Eis

The packaging bear labels indicating the product name, manufacturer and either date of manufacture or expiry date.

Dekking

Deze verklaring kan na controle van de labels worden afgegeven. Deze moeten bij de aanvraag worden geüpload.

Verklaring 6:

Eis

Containers or packaging materials for the exported livestock products and they are made of materials that are clean and harmless to humans and sterilized products are placed in air tight containers or packages;

Dekking

Deze verklaring kan op basis van EU en nationale regelgeving worden afgegeven voor een bedrijf met een erkenning op basis van Verordening (EG) 853/2004 of een registratie op basis van Verordening (EG) 852/2004.

5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN

De NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

Bijlage 1: Definities volgens indeling certificaatmodel e-CertNL:

I IDENTIFICATION OF THE PRODUCTS

IDENTIFICATION OF THE PRODUCTS	EN	Identification of the products (paragraph)
Product no.	EN	Number of the product
Product	EN	Product name
Animal species	EN	Animal species: cows, ewes, goats or buffaloes.
Origin product	EN	Dairy factory that manufactured the (export)product the latest
EC approval number	EN	Approval number of the manufacturing plant, where processed the (export)product the latest
Product no.	EN	Number of the product
Storage	EN	Transport conditions of the (export) product
HS-Heading	EN	Custom code (4-digits) to classify the (export) product (Harmonised System-code)
HS-description	EN	Custom description (4-digits) to classify the (export) product (Harmonised System-code)
Batch no.	EN	Running number of the batch of the line item of the consignment
Production date	EN	Date of production of the product
Expiry date	EN	Date of expiry of the product
Packing	EN	Type of packaging
Container number	EN	Number of the container is not mandatory. If container number is not filled in in e-CertNL, the certificate will show "Not Applicable".
Seal number	EN	Seal number is not mandatory. If seal number is not filled in in e-CertNL, the certificate will show "Not Applicable".
ORIGIN OF THE PRODUCTS	EN	Origin of the products (paragraph)
Product no.	EN	Number of the product
EC-approval number	EN	Approval number of the manufacturing plant, where processed the (export)product the latest
Manufacturer name and address	EN	Name, address, country of the manufacturer, where processed the (export)product the latest
Name and address exporter	EN	Name, address, country of the exporter
Dispatched from	EN	Place that indicates the start of transport (in e-CertNL under the "Tab" "Transport").
DESTINATION OF THE PRODUCTS	EN	Destination of the products (paragraph)
Means of the conveyance	EN	The means of transport.
Identification of the means of the conveyance	EN	Identification: Flight number, boat name, container number
Name and address consignee	EN	Name, address, country of the importer
Point of entry	EN	Place that indicates the end of the international transport. Note: declared by the applier of the certificate.

Zuid-Korea, verhitte melk en melkproducten bestemd voor humane consumptie

Code: DPDLH-209

Versie: 1.0.4

Ingangsdatum: 25-02-2022

Bijlage 2: certificaat

VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF DAIRY PRODUCTS FROM
THE NETHERLANDS TO THE REPUBLIC OF KOREA

I. IDENTIFICATION OF THE PRODUCTS

Product no.	Product	Animal species	Origin product	EC-approval number

Product no.	HS-heading	HS-description	Heat treatment	Storage

Batch no.	Production date	Expiry date	Packing	Nett weight	Gross weight

Container number :
Seal number :

II. ORIGIN OF THE PRODUCTS

Product no.	EC-approval number	Manufacturer name and address

Name and address exporter :
Dispatched from :

III. DESTINATION OF THE PRODUCTS

Means of conveyance :
Identification of the means of conveyance :
Name and address consignee :
Point of entry :

IV. HEALTH ATTESTATION

I, the undersigned, hereby certify that:

1. The country of origin has controls in place to ensure that only healthy animals are used for milk production, the animals were clinically healthy at the time the milk was obtained;
2. Milk collecting, manufacturing, processing, packing, distribution, handling and storage of the exported dairy products have been performed in a sanitary manner and these products have been handled and shipped in a manner avoiding re-contamination;
3. The products are fit for human consumption;
4. The milk used to produce the products mentioned above has been subjected to heat treatment of:
 - HTST: at least 72~75°C for 15~20 seconds or equivalent treatment;
 - UHT: at least 130~150°C for 0.5~5 seconds or equivalent treatment;
 - Milk cream: at least 65 ~68°C for 30 minutes, at least 74~76°C for 15~20 seconds or equivalent treatment;
 - Ice cream and Ice cream mix : at least 68.5°C for 30 minutes or equivalent treatment;
5. The packaging bear labels indicating the product name, manufacturer and either date of manufacture or expiry date;
6. Containers or packaging materials for the exported livestock products and they are made of materials that are clean and harmless to humans and sterilized products are placed in air tight containers or packages.